		K		ment for Deposit Accounts ڈبازٹ اکاوٹٹر کیلئے کی ڈیٹ ا			
Habib Metropolitan Bank, Date を		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ed by branch) (ابرائج کی جانب ہے کہ کیا جائے گا			
المجابية ال		English and Urdu You have the rig	ead this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. It is available in u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. It is not receive KFS from other banks for comparison. المهم ترين: الرآب بنا اکاؤنٹ کھولنے پر فورکرر ہے ہیں تو اس دستاویز کوفور ہے پڑھیں۔ یا تکر نے کیلئے دومر سے پڑھیں بنا اور اُدودونوں زبانوں میں دستیا ہے۔ آپ اس دستاویز کودومر سے پڑھی بنیا وہ اور اُدودونوں نبانوں میں دستیا ہے۔ آپ اس دستاویز کودومر سے پڑھی بنیا وہ کا سے پڑھی انسان کی مطابقہ کے ہیں۔				
This information	nay visit our web	of the date above site or visit our br	anches.		/ nge on half-yearly basis. For updated Fees اکاؤنٹ کی اقسام اورنمایال خصوصیات: بیمعلومات او پرورج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات فیس اور مارک اپ کی شرح ث		
کوشنل Conventional							
Particulars تغییات			HABIBMETRO@Work Gold Account (Subhead 20363) الم المام الكاور ف الك				
Currency رنی				PKR پ	PKR روپ		
Minimum Balance	To open کو لے کیلئے			None کوکیٹیں	None کوئیس		
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep برقرادر کنتے کیلئے			None کوئیٹیں	None کوئیس		
Account Maintenance Fee اکاوَنْ بِرَقْرَادر کَشْنِی فِی				None کوئی نیں	None کوئیٹیں		
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیاجائے والامان خ تابی اطلاق شرح تگس ے شروط ہوتا ہے			No میں	No نین			
Indicative Profit Rate. (%) (%) الأسليم شرح منافخ الشيطيع شرح منافخ			N/A رستياب بيس		N/A رستیاب پی		
Profit Payment Frequency منافع کی اوا نگل کی فر نیونٹی			N/A رستيابيس		N/A رستاب پیر		
Example ರ¢			N/A وستاب نيس		NVA ومتواب تين		
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee تبل از وقت/جلدی انگیشمنٹ/ودڈرال فیں		N/A دستياب نيس		N/A وستيابنيس			
Service Charge	es This is a list of t	he main service c	harges for th	is account. It does not includ	e all charges. You can find a full list at our		

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges/#. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروں چارجز: اہم ترین بیاس اکا وَنٹ کیلئے بنیادی سروس چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برائچو، یا ہماری ویب سائٹ#/https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges ہے۔ از راوکرم اوٹ کرلیں کہ تمام بینک چارجز قابلی اطلاق سکیسز کے علاوہ ہیں۔

کوشل Conventional								
Services مروبزا فدات	Modes نوعیت	HABIBMETRO@Work Gold Account (Subhead 20363) حبیب میرفر (ورک گولڈاکاؤنٹ (سب ہیڈ 20363)	HABIBMETRO@Work Platinum Account (Subhead 20364) عبیب میراد @ورک پلائیم اکاؤنث (سب بیلم 20364)					
Cash Transaction نقرلین دین (کیش ٹرانزیکشن)	Intercity انترش	0	0					
	Intra-city انثرا-تی	0	0					
	Own ATM withdrawal اپنیATMتر آخ کگوانے پر	0	0					
	Other Bank ATM دوس بیک کی ATM	05 trans. per month Rs. 0 Above 05 trans. Rs. 23.44 per trans. ن اوروگر اوز یکشن - 10روپی 5 گر اوز یکشن سے 11 کر اور یکشن سے 11 کر اور کیشن سے 11 کی میں 128۔	0					
SMS Alerts ایںایم ایس الرش	ADC / Digital د يميش ADC	0	0					
	Clearing کلیئرگ	0	0					
	For other transactions /All transactions رگراززیکشز تامراز یکشز کیلئے	0	0					
Debit Cards	Gold گای ^ا	0	N/A رىتابئېيى					
ۋىيىك كارۇز	Platinum پایمنر	N/A رستابنیں	0					
	Issuance	0	0					
Cheque Book چیک بگ	Stop payment چیمنٹ رکوانا	Rs. 500 per instruction -/500روپے فی انسٹرکشن	0					
	Loose cheque لوزچیک	N/A رستابنیں	N/A دستاب نیس					
Remittance (Local) تربیات زرار کمیشس تربیات (مقایی)	Banker Cheque / Pay Order بَيْكُر چِيَّ لَ كِ الْ رَدُّر	Pay Order Rs. 0 Demand Draft: Upto Rs.10,000 Rs. 0 Rs.10,001 to Rs.100k 0.20% min. Rs. 100 Over Rs.100k 0.075% min. Rs. 200 الله الله الله الله الله الله الله الل	Pay Order Rs. 0 Demand Draft Rs. 0 پ آرڈر -/0,دپ ڈیاٹڈڈرائٹ: -/0,دپ					
Remittance Foreign فیرکلی ترسیلات زرار شیکٹس	Foreign Demand Draft غِرْكَىٰ رَبِياتِ دَرَارِيُعِيْسَ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 20US\$(وراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں پلس کراسپویڈٹ چار ہز (اگرکوئی ہے)	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (20US\$اوراس کےماوی دیگر کرنسیز ٹیں پلس کراسپونڈنٹ چاربز (اگرکوئی ہے)					
	Wire Transfer وارْثُرالْـنْر	US\$ 37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 37US\$ پلس کراسپونڈٹ چاربز(اگرکوئی ہے)	US\$ 37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 37US\$ پلس کراسپونڈٹ چاربز(اگرکوئی ہے)					

HABIBMETRO

كونشن Conventional						
Services بروبزافدات	Modes نُوعيت	HABIBMETRO@Work Gold Account (Subhead 20363) مبيب ميرو ورك گولذا كاؤنك (مب بير 20363)	HABIBMETRO@Work Platinum Account (Subhead 20364) مبيب ميرو@ورك پلايمتم أكاؤنث (سب بير 20364)			
Statement of Account اکاوَنٹکااٹیٹنٹ	Annual مالانہ	0	0			
	Half Yearly شثای	0	0			
	Duplicate ژپایمیٹ	0	0			
Fund Transfer فٹڑٹائنٹر	ADC / Digital Channels ADC/ دُيكِيْلُ چِيْلِر	0	0			
	Others ریّر	-	-			
Digital Banking ژیمیٹل بی <i>نگنگ</i>	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹکنگ ہکر پشن (ایک باراور سالانہ)	0	0			
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکل بیٹکنگ ہمر پشن (ایک ہاداور سالانہ)	0	0			
Clearing کیترنگ	Normal عوی (نارل)	0	0			
	Intercity انْرْیُ	Rs. 150/- per instrument or actual whichever is higher -/1506 في الشرومنث يااصل چوجي زياده بو	Rs. 150/- per instrument or actual whichever is higher -/150 في السرومن يا إصل جوكلي زياده ہو			
	Same Day اُکورن	Rs. 180/- per instrument or actual whichever is higher -/180فى انشرومنث يااصل چوبچى زياده بو	O			
Closure of Account اکاونٹ کی بندش	Customer request کشمر کی در فواست	Rs. 120 پ./120/	Rs. 120 پ/120/-			

You Must Know پیسب پچھآ پکولاز مأمعلوم ہونا جا ہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَنٹ کھولنے کی شرائط: اکا وَنٹ کھولنے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹیکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہول گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقادر کار دوکتی میں۔ از راو کرم مزید تضیلات کیلئے ہم سے پوچیس۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ پیک کھناجاہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی تحفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بدیکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں تشہرا ما سکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآل، حبیب میٹروکھی بھی فون، ایس ایم ایس یاای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، ین، می وی وئیروئیس یو چھے گا۔ از راہ کرم ان تفصیلات کوکس کے ساتھ شیئر نیگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information

ر ایار ڈاپڈیش: ہمیشہ پروفائلز/ ریکار ڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے محروم ندر ہیں۔آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلیے اپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابط کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا وَنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے، تو اُسے غیر فعال سمجھا جائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہےاورڈ پیٹ / نکلوانے کی احازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا ہے اکا وَنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے ، آپ کوا پے غیر فعال اکا وَنٹ کودوبارہ ایکیٹویٹ کرنے کیلئے ضروری فارمیلیز جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اور کا پی ، درخواست ، ہائیومیٹرک قصدیق وغیرہ کلمل کرنے کیلئے اپنے اکا وَنٹ مینڈیٹک براخچ پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر متیم کھانہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال اکا ؤنٹ کود وہارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برا پنج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گیا گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرومو یدار ڈپازٹس: بینکنگ کیپینر آر ڈینٹس 1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچلے دس سالوں کے دوران آپریٹ نہیں کیے گئے ،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا تحکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ،اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکاؤنٹس کیلئے وعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے ، از راہ کرم اے اکاؤنٹ میڈیٹک برائ گئے ہے رابط کرس۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکاؤنٹ کو ہند کرنا: اپنااکاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راو کرم اصل شاختی وستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اورآ منفر (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈیپ کارڈ، غیراستعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ جمع کروائیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مد دحاصل کر سکتے ہیں یاشکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز داوش ہینٹ، حبیب میٹر و پیلیٹن ہیک لمیٹیڈ،النظور بلڈنگ بیل منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کراچی۔ ٹیلی فون: 8470-3264-8418,021-3264 میلپ لائن: 42242 (HABIB)-1-111

ای میل: https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ ہارے جواب ہے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختسب پاکستان، پانچو میں مغزل، شاہیں کم میکس، ایم آر کیا نی روڈ، کرا ہی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نہ:38-021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT ش نے کی فیلٹ اشیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھالیا ہے۔							
Customer Name: صارف نام				Date: ಕ್ರು			
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:							
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor منگل/ جوائند/کوکی بیجی با جوجیات بود						
Address *;							
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ایمیلایڈریں			
Customer Signature کسٹمرک دستخط			Signature Verified رستخط کی تصدیق				